

Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper im sächsischen Abschnitt der deutsch-tschechischen Staatsgrenze
Ergebnis der Abstimmung unter den Experten Sachsens und der Tschechischen Republik, Stand 16.04.2013,
Abstimmung bezüglich des Uploads der Geometrien der Wasserkörper in den WasserBLICK und ins WISE, Stand: April 2014

Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper im sächsischen Abschnitt der deutsch-tschechischen Staatsgrenze, Stand 16.04.2013; Upload der Geometrien der Wasserkörper, Stand April 2014											
Gewässer Nr., Karte Nr.	Name des Gewässers, auf dem der OWK aus- gewiesen ist	Harmonisierungs- punkte ¹	Anfang des Wasserkör- pers	Ende des Wasserkörpers	Aktueller Name des Wasserkörpers	Aktueller Code des Was- serkörpers (EuropeanCode_RW) ²	Code des ursprüngli- chen Wasserkörpers 2009	Chemischer Zustand (BP 2009)	Ökologischer Zustand / Potential (BP 2009)	N / HMWB (BP 2009)	Bemerkung, Upload der Geometrien der Was- serkörper (WK) ³
001 Map 1	Wolfsbach / Bystřina	SN_501 SN_502 BY_001	von der Quelle	bis zur Mdg. in Südliche Regnitz / Rokytnice	Wolfsbach (Bystřina / Wolfsbach od pramene po ústí do Rokytnice)	DE_RW_DESN_56144_CZ		2	2	N	Gemeinsamer sächsisch- tschechischer Wasserkörper Federführung: Sachsen Upload der Geometrie: SN: Quelle bis Punkt SN_501 CZ: Punkt SN_501 Ende des WK
002 Map 1	Lazarbach / Hranický potok	SN_503	von der Quelle	bis zur Mdg. in Weiße Elster / Bílý Halštřov	Lazarbach	DE_RW_DESN_566132		3	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_503 SN: Punkt SN_503 bis Ende des WK
003 Map 1	Weiße Elster / Bílý Halštřov	SN_001	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 1)	Bílý Halštřov/Weisse Elster od pramene po státní hranici	CZ_RW_CZXX_OHL_1410	14822000	2	4	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 1)	oberhalb Mdg. Rauner Bach	Weiße Elster-1	DE_RW_DESN_566-		2	4	HMWB	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
004 Map 1 Map 2	Fleissenbach / Plesná	SN_504 SN_505 SN_506 SN_004	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 4)	Fleissenbach	DE_RW_DESN_53218-1		2	4	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: Quelle bis Punkt SN_506 CZ: Punkt SN_506 bis Punkt SN_505 SN: Punkt SN_505 bis Punkt SN_004
			von der Staatsgrenze (Punkt 4)	oberhalb Mdg. Lubinka	Plesná/Fleissenbach od státní hranice po tok Lubinka	CZ_RW_CZXX_OHL_0130	14010000	2	4	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
005 Map 2	Scheidenbach / Sázek	SN_507 SN_508 SN_002 SN_003	von der Quelle (Punkt 507)	oberhalb Mdg. Stodolský potok	Sázek od pramene po Stodolský potok	CZ_RW_CZXX_OHL_0100	13994000				Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_508 SN: Punkt SN_508 bis Punkt SN_002 CZ: Punkt SN_002 bis Ende des WK

¹ Die Harmonisierungspunkte wurden für die Abstimmung der Geometrien der Gewässer und einer besseren Orientierung bei der Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper entlang der Staatsgrenze vereinbart.

² Internationaler Code des Wasserkörpers, also „EuropeanCode_RW“ (EU_CD_RW), der in der Datenschablone Rwseggeom des WasserBLICK verwendet wird. In ihm ist auch der „MemberStateCode_RW“ (MS_CD_RW) enthalten, es ist der restliche Teil des EU_CD_RW nach dem zweiten Unterstrich. Der MS_CD_RW wird neben dem EU_CD_RW in der Datenschablone Rwcharacter verwendet.

³ Hier ist aufgeführt, welcher Staat welche Geometrie des Wasserkörpers bzw. dessen Teils in den WasserBLICK und auch bei der Berichterstattung an die EK in das WISE meldet. Die Festlegung wurde nach der 21. Beratung der Expertengruppe DATA im März 2014 auf Grundlage der früheren bilateralen Vereinbarungen zwischen dem Vertreter der Tschechischen Republik und dem Vertreter Sachsens abgestimmt. Die Geometrien sind im Koordinatensystem ETRS, Projektion ETRS_1989 zu melden.

Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper im sächsischen Abschnitt der deutsch-tschechischen Staatsgrenze, Stand 16.04.2013; Upload der Geometrien der Wasserkörper, Stand April 2014											
Gewässer Nr., Karte Nr.	Name des Gewässers, auf dem der OWK aus- gewiesen ist	Harmonisierungs- punkte ⁴	Anfang des Wasserkör- pers	Ende des Wasserkörpers	Aktueller Name des Wasserkörpers	Aktueller Code des Was- serkörpers (EuropeanCode_RW) ⁵	Code des ursprüngli- chen Wasserkörpers 2009	Chemischer Zustand (BP 2009)	Ökologischer Zustand / Potential (BP 2009)	N / HWWB (BP 2009)	Bemerkung, Upload der Geometrien der Was- serkörper ⁶
006 Map 3 Map 4	Zwota / Svatava	SN_005 SN_006	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 6)	Zwota	DE_RW_DESN_53234-1		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 6)	oberhalb Mdg. Rotava	Svatava od státní hranice po tok Rotava	CZ_RW_CZXX_OHL_0280	14070000	3	3	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
007 Map 5	Breitenbach / Blatenský potok	SN_007 SN_008	von der Quelle	bis zur Mdg. in (Johanngeorgen- städter) Schwarzwasser / Černá	Blatenský potok/Breitenbach od pramene po tok Cerna	CZ_RW_CZXX_OHL_1390	14804000	2	2	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_008 SN: Punkt SN_008 bis Ende des WK
008 Map 5 Map 6	(Johanngeorgenstädter) Schwarzwasser / Černá	SN_009 SN_010	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 9)	Černá od pramene po státní hranici	CZ_RW_CZXX_OHL_1380	14798000	3	3	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: Quelle bis Punkt SN_010 CZ: Punkt SN_010 bis Ende des WK
			von der Staatsgrenze (Punkt 9)	oberhalb Mdg. Große Mittweida	Schwarzwasser-1	DE_RW_DESN_5412-2		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
009 Map 5	Pöhlwasser / Polavský potok	SN_510 SN_509	von der Quelle	oberhalb Mdg. Kunnersbach	Pöhlwasser-1	DE_RW_DESN_541284-1		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
010 Map 5 Map 6	Pöhl (Pöhlbach) / Polava	SN_011 SN_012	von der Quelle (Punkt 11)	bis zur Staatsgrenze (Punkt 12)	Pöhl-1 (Polava / Pöhlbach od pramene po státní hranici)	DE_RW_DESN_542634- 1_CZ		3	3	N	Gemeinsamer sächsisch- tschechischer Wasserkörper Federführung: Sachsen Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
011 Map 6	Jöhstädter Schwarzwasser / Černá Voda	SN_013	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 13)	Černá voda/Jöhstädter Schwarzwasser od pra- mene po státní hranici	CZ_RW_CZXX_OHL_1310	14760000	2	4	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 13)	bis zur Mdg. in Preßnitz / Přisečnice	Jöhstädter Schwarzwasser	DE_RW_DESN_542644		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper

⁴ Die Harmonisierungspunkte wurden für die Abstimmung der Geometrien der Gewässer und einer besseren Orientierung bei der Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper entlang der Staatsgrenze vereinbart.

⁵ Internationaler Code des Wasserkörpers, also „EuropeanCode_RW“ (EU_CD_RW), der in der Datenschablone Rwseggeom des WasserBLiCK verwendet wird. In ihm ist auch der MemberStateCode_RW (MS_CD_RW) enthalten, es ist der restliche Teil des EU_CD_RW nach dem zweiten Unterstrich. Der MemberStateCode_RW wird neben dem EuropeanStateCode_RW in der Datenschablone Rwcharacter verwendet.

⁶ Hier ist aufgeführt, welcher Staat welche Geometrie des Wasserkörpers bzw. dessen Teils in den WasserBLiCK und auch bei der Berichterstattung an die EK in das WISE meldet. Die Festlegung wurde nach der 21. Beratung der Expertengruppe DATA im März 2014 auf Grundlage der früheren bilateralen Vereinbarungen zwischen dem Vertreter der Tschechischen Republik und dem Vertreter Sachsens abgestimmt. Die Geometrien sind im Koordinatensystem ETRS, Projektion ETRS_1989 zu melden.

Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper im sächsischen Abschnitt der deutsch-tschechischen Staatsgrenze, Stand 16.04.2013; Upload der Geometrien der Wasserkörper, Stand April 2014											
Gewässer Nr., Karte Nr.	Name des Gewässers, auf dem der OWK aus- gewiesen ist	Harmonisierungs- punkte ⁴	Anfang des Wasserkör- pers	Ende des Wasserkörpers	Aktueller Name des Wasserkörpers	Aktueller Code des Was- serkörpers (EuropeanCode_RW) ⁵	Code des ursprüngli- chen Wasserkörpers 2009	Chemischer Zustand (BP 2009)	Ökologischer Zustand / Potential (BP 2009)	N / HWWB (BP 2009)	Bemerkung, Upload der Geometrien der Was- serkörper ⁶
012 Map 6	Pressnitz / Přisečnice	SN_014 SN_015	vom Dammm der TS Přisečnice	oberhalb Mdg. Jöhstädter Schwarzwasser / Černá Voda	Pressnitz-1	DE_RW_DESN_54264-2		3	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_015 SN: Punkt SN_015 bis Ende des WK
013 Map 7	Schwarze Pockau / Černá	SN_016 SN_017	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 17)	Schwarze Pockau-1a (Černá / Schwarze Poc- kau od pramene po státní hranici)	DE_RW_DESN_542686- 1a_CZ		2	3	N	Gemeinsamer sächsisch- tschechischer Wasserkörper Federführung: Sachsen Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_016 SN: Punkt SN_016 bis Ende des WK
			von der Staatsgrenze (Punkt 17)	oberhalb Mdg. Rote Pockau	Schwarze Pockau-1b	DE_RW_DESN_542686-1b		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
014 Map 7 Map 8	Natzschung / Načetiňský potok	SN_018 SN_019	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 19 – Mdg. in Flöha / Flájský potok)	Načetiňský potok / Natzschung od pramene po Flájský potok (Natzschung)	CZ_RW_CZXX_OHL_1360_ SN	14786000	2	3	N	Gemeinsamer sächsisch- tschechischer Wasserkörper Federführung: Tschechische Repub- lik Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
015 Map 8 Map 9	Flöha / Flájský potok	SN_022)	vom Staudamm der TS Fláje	bis zur Staatsgrenze (Punkt 22) - Stauwurzel TS Rauschenbach/	Flájský potok od hráze nádrže Fláje po státní hranici	CZ_RW_CZXX_OHL_1340	14779000	2	3	N	Tschechischer Wasserkörper Zwischen diesem und dem unten aufgeführten sächsischen Wasser- körper befindet sich der sächsische Standgewässer-Wasserkörper – die TS Rauschenbach Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
		SN_019 SN_020)	vom Staudamm der TS Rauschenbach	oberhalb Mdg. Natzschung / Načetiňský potok (Punkt 19)	Flöha-1	DE_RW_DESN_54268-3		2	2	N	Sächsischer Wasserkörper Zwischen diesem und dem oben auf- geführten tschechischen Wasserkör- per befindet sich der sächsische Standgewässer-Wasserkörper – die TS Rauschenbach Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
016 Map 8	Schweinitz / Svidnice	SN_020 SN_021	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 20 – Mdg. in Flöha / Flájský potok)	Schweinitz (Svidnice / Schweinitz od pramene po Flájský potok / Flöha)	DE_RW_DESN_542682_CZ		3	3	N	Gemeinsamer sächsisch- tschechischer Wasserkörper Federführung: Sachsen Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_021 SN: Punkt SN_021 bis Ende des WK

Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper im sächsischen Abschnitt der deutsch-tschechischen Staatsgrenze, Stand 16.04.2013; Upload der Geometrien der Wasserkörper, Stand April 2014											
Gewässer Nr., Karte Nr.	Name des Gewässers, auf dem der OWK aus- gewiesen ist	Harmonisierungs- punkte ⁷	Anfang des Wasserkör- pers	Ende des Wasserkörpers	Aktueller Name des Wasserkörpers	Aktueller Code des Was- serkörpers (EuropeanCode_RW) ⁸	Code des ursprüngli- chen Wasserkörpers 2009	Chemischer Zustand (BP 2009)	Ökologischer Zustand / Potential (BP 2009)	N / HMWB (BP 2009)	Bemerkung, Upload der Geometrien der Was- serkörper ⁹
017 Map 9	Freiberger Mulde / Molda- vský potok	SN_023 SN_024)	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 23)	Moldavský potok/Freiberger Mulde od pramene po státní hranici	CZ_RW_CZXX_OHL_1260	14742000	2	2	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 23)	oberhalb Mdg. Chemnitzbach	Freiberger Mulde-1	DE_RW_DESN_542-1		3	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
018 Map 9	Weißeritz / Divoká Bystřice	SN_511 SN_512	von der Quelle	bis zur Stauwurzel der TS Lehn- mühle	Weißeritz-1	DE_RW_DESN_5372-1		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_511 SN: Punkt SN_511 bis Ende des WK
019 Map 10	Müglitz / Mohelnice	SN_513 SN_514	von der Quelle	oberhalb Mdg. Biela	Müglitz-1	DE_RW_DESN_53718-1		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_513 SN: Punkt SN_513 bis Ende des WK
020 Map 10	Gottleuba / Rybný potok	SN_025 SN_026	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 25)	Rybný potok/Gottleuba od pramene po státní hranici	CZ_RW_CZXX_OHL_1240	14729000	3	3	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 25)	bis zur Stauwurzel der TS Gottleuba	Gottleuba-1	DE_RW_DESN_53714-1		2	2	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
021 Map 10	Mordgrundbach / Slatina	SN_515 SN_516	von der Quelle	bis zur Mdg. in Bahra	Mordgrundbach	DE_RW_DESN_5371464		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_515 SN: Punkt SN_515 bis Ende des WK
022 Map 10	Bahra / Petrovický potok	SN_027 SN_029	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 29)	Petrovický potok/Bahra od pramene po státní hranici	CZ_RW_CZXX_OHL_1250	14732000	2	2	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 29)	bis zur Mdg. in Gottleuba / Rybný potok	Bahra	DE_RW_DESN_537146		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
023 Map 11	Biela / Ostrovská Bělá	SN_519	von der Quelle	bis zur Mdg. in Elbe / Labe	Biela	DE_RW_DESN_537132		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_519 SN: Punkt SN_519 bis Ende des WK

⁷ Die Harmonisierungspunkte wurden für die Abstimmung der Geometrien der Gewässer und einer besseren Orientierung bei der Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper entlang der Staatsgrenze vereinbart.

⁸ Internationaler Code des Wasserkörpers, also „EuropeanCode_RW“ (EU_CD_RW), der in der Datensablonen Rwseggeom des WasserBLICK verwendet wird. In ihm ist auch der MemberStateCode_RW (MS_CD_RW) enthalten, es ist der restliche Teil des EU_CD_RW nach dem zweiten Unterstrich. Der MemberStateCode_RW wird neben dem EuropeanStateCode_RW in der Datensablonen Rwcharacter verwendet.

⁹ Hier ist aufgeführt, welcher Staat welche Geometrie des Wasserkörpers bzw. dessen Teils in den WasserBLICK und auch bei der Berichterstattung an die EK in das WISE meldet. Die Festlegung wurde nach der 21. Beratung der Expertengruppe DATA im März 2014 auf Grundlage der früheren bilateralen Vereinbarungen zwischen dem Vertreter der Tschechischen Republik und dem Vertreter Sachsens abgestimmt. Die Geometrien sind im Koordinatensystem ETRS, Projektion ETRS_1989 zu melden.

Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper im sächsischen Abschnitt der deutsch-tschechischen Staatsgrenze, Stand 16.04.2013; Upload der Geometrien der Wasserkörper, Stand April 2014											
Gewässer Nr., Karte Nr.	Name des Gewässers, auf dem der OWK aus- gewiesen ist	Harmonisierungs- punkte ⁷	Anfang des Wasserkör- pers	Ende des Wasserkörpers	Aktueller Name des Wasserkörpers	Aktueller Code des Was- serkörpers (EuropeanCode_RW) ⁸	Code des ursprüngli- chen Wasserkörpers 2009	Chemischer Zustand (BP 2009)	Ökologischer Zustand / Potential (BP 2009)	N / HWWB (BP 2009)	Bemerkung, Upload der Geometrien der Was- serkörper ⁹
024 Map 11	Fuchsbach (Cunnersdorfer Bach) / Liščí potok	SN_520	von der Quelle	bis zur Mdg. in Biela / Ostrovská Bělá	Cunnersdorfer Bach	DE_RW_DESN_5371328		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_520 SN: Punkt SN_520 bis Ende des WK
025 Map 11	Krippenbach / Napajedla	SN_521	von der Quelle	bis zur Mdg. in Elbe / Labe	Krippenbach	DE_RW_DESN_537116		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_521 SN: Punkt SN_521 bis Ende des WK
026 Map 11 Map 12	Elbe / Labe	SN_030 SN_031 SN_032	unterhalb Mdg. Jílovský potok	oberhalb Mdg. Kírnitzsch / Křínice	Elbe-0 (Labe od toku Jílovský potok po tok Kírnitzsch)	DE_RW_DESN_5-0-CZ		3	4	N	Gemeinsamer sächsisch- tschechischer Wasserkörper Federführung: Sachsen Upload der Geometrie: CZ: Anfang des WK bis Punkt SN_030 SN: Punkt SN_030 bis Ende des WK
027 Map 12	Kírnitzsch / Křínice /	SN_033 SN_034	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 34)	Křínice od pramene po státní hranici	CZ_RW_CZXX_OHL_3160	14666000	2	2	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 34)	oberhalb Mdg. Saupsdorfer Bach	Kírnitzsch-1	DE_RW_DESN_537118-2		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
028 Map 13	Sebnitz / Vilémovský potok	SN_036 SN_037 SN_038	unterhalb Mdg. Mikulášo- vický potok	bis zur Staatsgrenze (Punkt 38)	Vilémovský potok od toku Mikulášovický potok po státní hranici	CZ_RW_CZXX_OHL_1210	14679000	3	3	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZN: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 38)	bis zum Zusammenfluss mit Polenz	Sebnitz	DE_RW_DESN_537122-2		2	3	N	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
029 Map 13	Schwarzbach / Luční potok	SN_037 SN_039	von der Quelle	bis zur Mdg. in Vilémovský potok / Sebnitz (Punkt 37)	Luční potok od pramene po ústí do toku Vilé- movský potok	CZ_RW_CZXX_OHL_1220	14683000	2	3	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: Quelle bis Punkt SN_039 CZ: Punkt SN_039 bis Ende des WK
030 Map 14	Rosenbach / Rožanský potok	SN_040	von der Quelle	bis zur Mdg. in Spree / Spréva	Rožanský potok/Rosenbach po ústí do toku Spree	CZ_RW_CZXX_OHL_1230	14703000	2	2	N	Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: CZ: Quelle bis Punkt SN_040 SN: Punkt SN_040 bis Ende des WK

Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper im sächsischen Abschnitt der deutsch-tschechischen Staatsgrenze, Stand 16.04.2013; Upload der Geometrien der Wasserkörper, Stand April 2014											
Gewässer Nr., Karte Nr.	Name des Gewässers, auf dem der OWK aus- gewiesen ist	Harmonisierungs- punkte ¹⁰	Anfang des Wasserkör- pers	Ende des Wasserkörpers	Aktueller Name des Wasserkörpers	Aktueller Code des Was- serkörpers (EuropeanCode_RW) ¹¹	Code des ursprüngli- chen Wasserkörpers 2009	Chemischer Zustand (BP 2009)	Ökologischer Zustand / Potential (BP 2009)	N / HMWB (BP 2009)	Bemerkung, Upload der Geometrien der Was- serkörper ¹²
031 Map 14	Spree / Spréva	Muss noch ergänzt werden.	von der Quelle	oberhalb Mdg. Rosenbach / Rožanský potok	Spree-1	DE_RW_DESN_582-1		4	2	HMWB	Sächsischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
032 Map 14 Map 15	Mandau / Mandava *)	SN_041 SN_042 SN_043	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 41)	Mandava/Mandau od pramene po státní hranici	CZ_RW_CZXX_LNO_0170	20764000	3	4	N	Tschechischer Wasserkörper *) Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 41)	bis zur Staatsgrenze (Punkt 42)	Mandau-1	DE_RW_DESN_67414-1		2	5	HMWB	Sächsischer Wasserkörper *) Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 42)	oberhalb Mdg. Lausur / Lužnička	Mandava/Mandau od státní hranice po tok Luž- nicka	CZ_RW_CZXX_LNO_0180	20764000	3	4	N	Tschechischer Wasserkörper *) Upload der Geometrie: CZ: Anfang des WK bis Punkt SN_043 SN: Punkt SN_043 bis Ende des WK
033 Map 15	Lausur / Lužnička *)	SN_044	von der Quelle	bis zur Staatsgrenze (Punkt 44)	Lužnička od pramene po státní hranici	CZ_RW_CZXX_LNO_0190	207690000	3	4	N	Tschechischer Wasserkörper *) Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
			von der Staatsgrenze (Punkt 44)	bis zur Mdg. in Mandau / Mandava	Lausur	DE_RW_DESN_674144		3	5	N	Sächsischer Wasserkörper *) Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper
034 Map 15	Zwitterbach / Svitávka	SN_522	von der Quelle	oberhalb Mdg. Boberský potok	Svitávka od pramene po Boberský potok	CZ_RW_CZXX_OHL_0980					Tschechischer Wasserkörper Upload der Geometrie: SN: Quelle bis Punkt SN_522 CZ: Punkt SN_522 bis Ende des WK
035 Map 16	Lausitzer Neiße / Lužická Nisa *)	SN_045 SN_046	unterhalb Mdg. Černá Nisa	oberhalb Mdg. Oldřichovský potok / Lubota (Punkt 46)	Lužická Nisa od toku Černá Nisa po Oldřichov- ský potok	CZ_RW_CZXX_LNO_0150	20758001	3	4	N	Tschechischer Wasserkörper*) Upload der Geometrie: CZ: gesamter Wasserkörper
			unterhalb Mdg. Oldřichovský potok / Lubota (Punkt 46)	oberhalb Mdg. Mandau / Mandava	Lausitzer Neiße-3	DE_RW_DESN_674-3		3	5	N	Sächsischer Wasserkörper * Upload der Geometrie: SN: gesamter Wasserkörper)

*) Die parallel laufenden Abstimmungen in der Arbeitsgruppe GM der Internationalen Kommission zum Schutz der Oder gegen Verunreinigung sind zu beachten.

¹⁰ Die Harmonisierungspunkte wurden für die Abstimmung der Geometrien der Gewässer und einer besseren Orientierung bei der Abgrenzung der Oberflächenwasserkörper entlang der Staatsgrenze vereinbart.

¹¹ Internationaler Code des Wasserkörpers, also „EuropeanCode_RW“ (EU_CD_RW), der in der Datenschablone Rweggeom des WasserBLick verwendet wird. In ihm ist auch der MemberStateCode_RW (MS_CD_RW) enthalten, es ist der restliche Teil des EU_CD_RW nach dem zweiten Unterstrich. Der MemberStateCode_RW wird neben dem EuropeanStateCode_RW in der Datenschablone Rwcharacter verwendet.

¹² Hier ist aufgeführt, welcher Staat welche Geometrie des Wasserkörpers bzw. dessen Teils in den WasserBLick und auch bei der Berichterstattung an die EK in das WISE meldet. Die Festlegung wurde nach der 21. Beratung der Expertengruppe DATA im März 2014 auf Grundlage der früheren bilateralen Vereinbarungen zwischen dem Vertreter der Tschechischen Republik und dem Vertreter Sachsens abgestimmt. Die Geometrien sind im Koordinatensystem ETRS, Projektion ETRS_1989 zu melden.